

# Psa

## Chapter 39

English Interlinear

Reference: American Standard Version

דָּרְכִּי אָשָׁמָה אָמָרָה לְדָוִד מִזְמֹר לְיְדֵי תּוֹתוֹן לְיְדֵי תּוֹתָן לְמַנְצָחָה 1  
 my ways I will guard I said of David a Psalm to Jeduthun to Jedithun To the Chief Musician  
 H1870 H8104 H0559 H1732 H4210 H3038 H3038 H5329

רָשָׁע בַּעַד מִחְסָום לְפִי אָשָׁמָה בְּלִשְׁׂׂנִי מַחְטֹא  
 the wicked while with a muzzle my mouth I will restrain with my tongue lest I sin  
 H7563 H5704 H4269 H6310 H8104 H3956 H2398

לִנְגָּדִי :  
 are before me  
 H5048

נִשְׁכַּר וְאַבִּי מְטוּבָה הַחֲשִׁיחַ דְּמִימִיהָ נָאָלָמָה 2  
 was stirred up and my sorrow [even] from good I held my peace with silence I was mute  
 H5916 H3511 H2814 H1747 H0481

דָּבְרָה אָשָׁה תְּבַעַרְתִּי בְּהַנִּי בְּקָרְבִּי לְבִי חָםָה 3  
 [Then] I spoke the fire burned while I was musing within me My heart Was hot  
 H1696 H0784 H1901 H7130 H2552

בְּלִשְׁׂׂנִי :  
 with my tongue  
 H3956

הִיא מָה יָמִינִי וּמִתְּהִלָּה קַשְׁיָה וַיְהִי הַוְּדִיעָנִי 4  
 is what of my days and the measure my end Yahweh make me to know  
 H1931 H4100 H3117 H7093 H3068 H3045

אָנֹי חָדָל מָה אָדָעָה אָנֹי חָדָל מָה אָדָעָה  
 I [am] frail how [That] I may know  
 H0589 H2310 H4100 H3045

נִנְגַּד קָאֵן וְתַלְעַנִּי יָמִינִי תְּהִתְּהַנֵּה וְטַפְּחוֹת הַנְּגָה 5  
 before You as [is] nothing and my age my days You have made [as] handbreadths Indeed  
 H5048 H0369 H2465 H3117 H5414 H2947 H2009

סֶלָה נָצַב אָרָם כָּל הַבָּל כָּל אָזְכָּל כָּל אָזְכָּל  
 Selah at his best state man Every [is] but vapor every Certainly  
 H5542 H5324 H0120 H3605 H1892 H3605 H0389

יְהִמְיוֹן הַבָּל אָזְכָּל אָשָׁר יְתַהֲלַלְתִּי וּבְצָלָם אָזְכָּל  
 they busy themselves in vain surely every man walks about like a shadow Surely  
 H1993 H1892 H0389 H0376 H1980 H6754 H0389

אָסְפָּמָן מֵירָא יְדַעַת וְלֹא יִצְבֶּר אָזְכָּל  
 will gather them who does know and not He heaps up [riches]  
 H0622 H4310 H3045 H3808 H6651

הִיא לְךָ תּוֹתְלֵתִי אָרָא קִיְמִתִּי מָה וְעַתָּה  
 is in You My hope Lord do I wait for what Now  
 H1931 H8431 H0136 H4100 H6258

תַּשְׁמַנְנִי:	אַל	גָּבֵל	חַרְפָּת	הַצִּילָנִי	בְּשָׁעִי	מְכֻלָּה-	8
do make me	not	of the foolish	the reproach	Deliver me	my transgressions	From all	
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5036</a>	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H3605</a>	
	did [it]	עָשִׂיתָ	אַתָּה	כִּי	בַּי	אָפַתָּח	גָּאַלְמָתִי
		You	because	my mouth	I did open	not	I was mute
				<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0481</a>
כְּלִיתִי:	אָנָּי	יְדָךְ	מִתְגַּרְתָּה	נִנְעָדָךְ	מַעַלְיָךְ	הַסֵּר	10
am consumed	I	of Your hand	by the blow	Your plague	from me	Remove	
	<a href="#">H3615</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8409</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H5493</a>	
כַּעַש	וַתְּמַס	אִישׁ	יִסְרָה	עַוּן	עַל	בְּתוֹכָהּ	11
like a moth	and melt away	man	You correct	iniquity	for	When with rebukes	
	<a href="#">H4529</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3256</a>	<a href="#">H5771</a>			
	Selah	סָלָה:	כָּל-	הַבָּל	אֵךְ	תִּמְיוֹרֵךְ	
			Every	[is] vapor	surely	You make his beauty	
	<a href="#">H5542</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1892</a>	<a href="#">H0389</a>		
תַּהְרַש	אַל	דְּמַעַתִּי	אַל	הָאָזִינָה	וַיְשַׁעַדְתִּי	וַתִּבְלַעַדְתִּי	שְׁמַעְתָּה-
do be silent	not	my tears	at	give ear	and to my cry	Yahweh	Hear
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1832</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0238</a>	<a href="#">H7775</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8085</a>
	אָבוֹתִי:	כָּל-	תָּוָשֵׁב	עַמְקָה	אָכִי	גָּרָר	כִּי
	my fathers [were]	as all	a sojourner	with You	I [am]	a stranger	for
	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1082</a>		<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H1616</a>	
וְאַרְנָנִי:	אַל-	בְּשָׁרָם	וְאַבְלָנִיה	מִמֶּנִּי	הַשְׁעָ	13	
and am no more	I go away	Before	that I may regain strength	from me	Remove Your gaze		
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H2962</a>	<a href="#">H1082</a>	<a href="#">H8159</a>		